

*Services du Premier Ministre*

**Marchés publics.** Taux des intérêts de retard. Article 15, § 4, de l'arrêté ministériel du 10 août 1977 établissant le cahier général des charges des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, modifié par l'arrêté ministériel du 23 avril 1991. Avis, p. 18315.

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 18315.

*Diensten van de Eerste Minister*

**Overheidsopdrachten.** Rentevoet van de verwijlrentesten. Artikel 15, § 4, van het ministerieel besluit van 10 augustus 1977 houdende vaststelling van de algemene aannemingsvoorwaarden van de overheidsopdrachten van werken, leveringen en diensten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 april 1991. Bericht, bl. 18315.

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 18315.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

**Vlaamse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

Actief recruteringsbestand voor uitvoerende krachten voor het informatieproject van de Vlaamse Gemeenschapscommissie. Erratum, bl. 18317.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 95 — 1733

**13 AVRIL 1995.** — Loi modifiant l'article 29bis et abrogeant l'article 29ter de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 29bis de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, inséré par la loi du 30 mars 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 29bis. § 1<sup>er</sup>. A l'exception des dégâts matériels, tous les dommages résultant de lésions corporelles ou du décès, causés à toute victime d'un accident de la circulation ou à ses ayants droit, dans lequel

### MINISTERIE VAN JUSTITIE EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 95 — 1733

**13 APRIL 1995.** — Wet tot wijziging van artikel 29bis en tot opheffing van artikel 29ter van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Artikel 29bis van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, ingevoegd bij de wet van 30 maart 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling .

« Art. 29bis. § 1. Bij een verkeersongeval waarbij een motorrijtuig betrokken is, wordt, met uitzondering van de stoffelijke schade, alle schade veroorzaakt aan elk slachtoffer of zijn rechtshabenden en

(1) Session ordinaire 1993-1994.

Chambre des représentants.

**Documents parlementaires** — Proposition de loi, n° 1422-1 du 4 mai 1994.

Session ordinaire 1994-1995.

Chambre des représentants.

**Documents parlementaires.** — Amendements n°s 1422-2 à 1422-4. — Rapport fait au nom de la Commission de la Justice par M. Landuyt : n° 1422-5 du 10 février 1995. — Texte adopté par la Commission de la Justice : n° 1422-6 du 10 février 1995.

**Annales parlementaires.** — Discussion. Séance du 15 février 1995. — Adoption. Séance du 16 février 1995.

Sénat.

**Documents parlementaires.** — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 1317-1 du 16 février 1995.

**Documents parlementaires.** — Rapport fait au nom de la Commission de la Justice par M. Weyts, n° 1317-2 du 28 mars 1995.

**Annales parlementaires.** — Discussion. Séance du 3 avril 1995. — Adoption. Séance du 7 avril 1995.

(1) Gewone zitting 1993-1994.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

**Parlementaire stukken.** — Wetsvoorstel nr. 1422-1 van 4 mei 1994.

Gewone zitting 1994-1995.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

**Parlementaire stukken.** — Amendementen nrs. 1422-2 tot 1422-4. — Verslag namens de Commissie voor de Justitie door de heer Landuyt : nr. 1422-5 van 10 februari 1995. — Tekst aangenomen door de Commissie voor de Justitie : nr. 1422-6 van 10 februari 1995.

**Parlementaire Handelingen.** — Besprekking. Vergadering van 15 februari 1995. — Aanneming. Vergadering van 16 februari 1995.

Senaat.

**Parlementaire stukken.** — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers : nr. 1317-1 van 16 februari 1995.

**Parlementaire stukken.** — Verslag namens de Commissie voor de Justitie door de heer Weyts : nr. 1317-2 van 28 maart 1995.

**Parlementaire Handelingen.** — Besprekking. Vergadering van 3 april 1995. — Aanneming. Vergadering van 7 april 1995.

est impliqué un véhicule automoteur, sont indemnisés par l'assureur qui couvre la responsabilité du propriétaire, du conducteur ou du détenteur de ce véhicule automoteur conformément à la présente loi.

Les dommages occasionnés aux prothèses fonctionnelles sont considérés comme des lésions corporelles.

L'article 80 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurance s'applique à cette indemnisation. Toutefois, si l'accident résulte d'un cas fortuit, l'assureur reste tenu.

Les dispositions du présent article s'appliquent également aux accidents de la circulation impliquant des véhicules automoteurs qui sont exemptés de l'obligation d'assurance en vertu de l'article 10 de la présente loi et dont les propriétaires ont fait usage de cette exemption.

Les victimes ayant commis une faute inexcusable qui est la seule cause de l'accident ne peuvent se prévaloir des dispositions visées au premier alinéa.

Est seule inexcusable la faute volontaire d'une exceptionnelle gravité, exposant sans raison valable son auteur à un danger dont il aurait dû avoir conscience.

La preuve d'une faute inexcusable n'est pas admise à l'égard de victimes âgées de moins de quatorze ans.

Cette obligation d'indemnisation est exécutée conformément aux dispositions égales relatives à l'assurance de la responsabilité en général et à l'assurance de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs en particulier, pour autant que le présent article n'déroge pas.

**§ 2. Le conducteur d'un véhicule automoteur et ses ayants droit ne peuvent se prévaloir du présent article.**

**§ 3. Il faut entendre par véhicule automoteur tout véhicule visé à l'article 1<sup>er</sup> de la présente loi, à l'exclusion des fauteuils roulants automoteurs susceptibles d'être mis en circulation par une personne handicapée.**

**§ 4. L'assureur ou le fonds commun de garantie automobile sont subrogés dans les droits de la victime contre les tiers responsables en droit commun.**

Les indemnités versées en exécution du présent article ne peuvent faire l'objet de compensation ou de saisie en vue du paiement des autres indemnités dues à raison de l'accident de la circulation.

**§ 5. Les règles de la responsabilité civile restent d'application pour tout ce qui n'est pas régi expressément par le présent article.**

**Art. 2. L'article 29<sup>ter</sup> de la même loi, inséré par la loi du 30 mars 1994, est abrogé.**

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>. La présente loi entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.**

**§ 2. Sans préjudice de l'application de la présente loi, les entreprises d'assurance procèdent à l'adaptation formelle des contrats d'assurance et autres documents d'assurance aux dispositions de ladite loi au plus tard, pour le premier jour du sixième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*. Jusqu'à cette date, les contrats existants et nouveaux peuvent ne pas être quant à leur forme conformes aux dispositions de cette loi.**

Promulgions la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 13 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

voortvloeiend uit lichamelijke letsel of het overlijden, vergoed door de verzekeraar die de aansprakelijkheid dekt van de eigenaar, de bestuurder of de houder van het motorrijtuig ooreenkomsdig deze wet.

Schade aan functionele prothesen wordt beschouwd als lichamelijke schade.

Artikel 80 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen is van toepassing op deze schadevergoeding. Wanneer het ongeval evenwel door toeval gebeurde, blijft de verzekeraar tot vergoeding gehouden.

De bepalingen van dit artikel zijn tevens van toepassing op de verkeersongevallen waarbij motorrijtuigen zijn betrokken die krachtens artikel 10 van deze wet vrijgesteld zijn van de verplichting tot verzekering enwanneerde eigenaars van die motorrijtuigen gebruik hebben gemaakt van die vrijstelling.

Slachtoffers die een onverschoonbare fout hebben begaan die de enige oorzaak was van het ongeval, kunnen zich niet beroepen op de bepalingen van het eerste lid.

Enkel de opzettelijke fout van uitzonderlijke ernst, waardoor degene die ze begaan heeft zonder geldige reden wordt blootgesteld aan een gevaar waarvan hij zich bewust had moeten zijn, is onverschoonbaar.

Het bewijs van onverschoonbare fout is niet toegelaten ten aanzien van slachtoffers, jonger dan 14 jaar.

Deze vergoedingsplicht wordt uitgevoerd ooreenkomsdig de wettelijke bepalingen betreffende de aansprakelijkheidsverzekering in het algemeen en de aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen in het bijzonder, voorzover daarvan in dit artikel niet wordt afgeweken.

**§ 2. De bestuurder van een motorrijtuig en zijn rechthebbenden kunnen zich niet beroepen op de bepalingen van dit artikel.**

**§ 3. Onder motorrijtuig moet worden verstaan ieder voertuig bedoeld in artikel 1 van deze wet met uitzondering van rolstoelen met een eigen aandrijving die door gehandicapten in het verkeer kunnen worden gebracht.**

**§ 4. De verzekeraar of het gemeenschappelijk waarborgfonds treden in de rechten van het slachtoffer tegen de in gemeen recht aansprakelijke derden.**

De vergoedingen, die ter uitvoering van dit artikel werden uitgekeerd, zijn niet vatbaar voor beslag of schuldbetrekking met het oog op de vordering van andere vergoedingen wegens het verkeersongeval.

**§ 5. De regels betreffende de burgerrechtelijke aansprakelijkheid blijven van toepassing op alles wat niet uitdrukkelijk bij dit artikel wordt geregeld.**

**Art. 2. Artikel 29<sup>ter</sup> van dezelfde wet, ingevoerd bij de wet van 30 maart 1994, wordt opgeheven.**

**Art. 3. § 1. Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op deze van haar bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.**

**§ 2. Onverminderd de toepassing van de bepalingen van deze wet gaan de verzekeringsondernemingen over tot de formele aanpassing van de verzekeringsooreenkomen en andere verzekeringsdокументen aan de bepalingen van die wet, ten laatste tegen de eerste dag van de zesde maand volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*. Tot op die datum moeten de bestaande en de nieuwe verzekeringsooreenkomen naar de vorm niet noodzakelijk ooreenkomen met de bepalingen van deze wet.**

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 13 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
M. WATHELET